

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

610 (VII). КОРЕЯ: ДОКЛАДЫ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЪЕДИНЕНИЮ И ВОССТАНОВЛЕНИЮ КОРЕИ

Генеральная Ассамблея,

получив специальный доклад Объединенного командования от 18 октября 1952 г. относительно «Настоящего положения военных действий и переговоров о перемирии в Корее»¹ и другие относящиеся к Корее доклады,

отмечая с одобрением значительный успех в направлении к перемирию, достигнутый путем переговоров в Паньмынъчоне и предварительных соглашений, имеющих своей целью положить конец военным действиям в Корее и прийти к разрешению корейского вопроса,

отмечая далее, что заключению перемирия препятствуют разногласия между сторонами по единственному неразрешенному вопросу и что существует значительная степень соглашения о принципах, на основе которых этот разделяющий стороны вопрос может быть разрешен,

помня о продолжающихся огромных человеческих жертвах, разрушениях и страданиях, вызываемых продолжением военных действий и сопровождающих их,

глубоко сознавая необходимость положить скорый конец военным действиям и необходимость найти мирное разрешение корейского вопроса,

стремясь ускорить и облегчить вызов политической конференции, предусмотренной в статье 60 проекта Соглашения о перемирии²,

1. подтверждает, что освобождение и репатриация военнопленных должны быть осуществлены в соответствии с Женевской конвенцией об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 г.³ и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям проекта Соглашения о перемирии;

2. подтверждает, что в отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому, и что к ним должно проявляться неизменно человеческое отношение в соответствии с при-

мыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции;

3. просит поэтому Председателя Генеральной Ассамблеи сообщить ниже следующие предложения Центральному народному правительству Китайской Народной Республики и властям Северной Кореи в качестве справедливой и приемлемой основы для соглашения, в результате которого немедленно имело бы место прекращение огня, и просить их принять эти предложения, а также просит его представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии, сделав это возможно скорее:

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

I. Для облегчения возвращения на родину всех военнопленных учреждается Комиссия по репатриации в составе представителей Чехословакии, Польши, Швеции и Швейцарии, т. е. четырех государств, относительно которых было достигнуто соглашение, что они составляют Комиссию нейтральных стран по наблюдению, о которой говорится в пункте 37 проекта Соглашения о перемирии; Комиссия по репатриации может, однако, состоять из представителей четырех государств, не участвующих в военных действиях, с тем чтобы каждая страна назначила двух представителей, причем они не могут быть из числа представителей государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности.

II. Освобождение и репатриация военнопленных осуществляются в соответствии с Женевской конвенцией об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 г. и с прочно установленными принципами международного права и основанной на них практикой, а также следуя соответствующим постановлениям проекта Соглашения о перемирии.

III. В отношении военнопленных не может применяться сила, будь то для предупреждения их возвращения на родину или для понуждения их к этому, и насилие над их личностью или оскорбление их достоинства или чувства собственного уважения не могут быть допущены ни в какой форме и ни для каких целей. Выполнение этой обязанности поручается и вверяется Комиссии по репатриации и каждому из ее членов. К военнопленным должно неизменно проявляться человеческое отношение в соответствии с прямыми постановлениями Женевской конвенции и с общим духом этой Конвенции.

IV. Все военнопленные поступают в распоряжение Комиссии по репатриации, освобождаясь от надзора военных властей и от власти задержавшей их стороны, причем в каждом случае численность групп, пункты для обмена военнопленными и демилитаризованные зоны устанавливаются по обоюдному соглашению.

¹ A/2228.

² Там же, приложение А.

³ Серия договоров, Договоры и международные соглашения, зарегистрированные или хранящиеся в делах и занесенные в перечень в Секретариате Организации Объединенных Наций, том 75, 1950 г., № 972, стр. 135-468. — Treaty Series, Treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations, Volume 75, 1950 No. 972. — Recueil des Traités, Traité et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, volume 75, 1950, No. 972.

V. Немедленно производится классификация военнопленных по национальности и по месту жительства, как это было предложено в письме Верховного командующего Корейской народной армии генерала Ким Ир Сена и Командующего китайскими народными добровольцами генерала Пын Дэ-хуэя от 16 октября 1952 г. на имя Главнокомандующего вооруженными силами Объединенных Наций генерала Марка В. Кларка⁴.

VI. После своей классификации военнопленные немедленно получают право вернуться на свою родину, и их скорейшее возвращение облегчается всеми заинтересованными сторонами.

VII. В соответствии с мероприятиями, предписанными для этой цели Комиссией по репатриации, каждая сторона в конфликте получает право и возможность объяснить «находящимся в ее распоряжении» военнопленным их права и сообщить военнопленным все сведения по вопросу об их возвращении на родину и, в особенности, известить их о том, что они вполне свободны туда вернуться.

VIII. Группы Красного Креста обеих сторон помогают Комиссии по репатриации в ее работе и, в соответствии с условиями проекта Соглашения о перемирии, имеют доступ к военнопленным, находящимся временно в ведении Комиссии по репатриации.

IX. Военнопленные должны иметь право и возможность сообщаться и сноситься с Комиссией по репатриации и с органами и учреждениями, работающими под руководством Комиссии по репатриации, и сообщать любому из этих органов, или всем им, о своих желаниях по всем касающимся их вопросам, в соответствии с мероприятиями, предусмотренными для этой цели Комиссией.

X. Невзирая на положения пункта III, ничто в настоящем Соглашении о репатриации не должно толковаться, как умаление полномочий Комиссии по репатриации (или ее полномочных представителей) осуществлять свои законные функции и обязанности по контролю над военнопленными, находящимися временно в ее ведении.

XI. Положения настоящего Соглашения о репатриации и связанные с этим мероприятия доводятся до сведения всех военнопленных.

XII. Комиссия по репатриации имеет право обращаться к сторонам в конфликте, правительствам состоящих в ней государств и к государствам-членам Организации Объединенных Наций с просьбой о такой законной помощи, которая может ей потребоваться при выполнении ею своих обязанностей и заданий и в соответствии с решениями об этом Комиссии.

XIII. По достижении обеими сторонами соглашения о репатриации, основанного на настоящих предложениях, толкование этого соглашения возлагается на Комиссию по репатриации. В случае разногласия в Комиссии вопрос решается большинством. Когда решение большинством голосов не возможно, решающий голос получает посредник, назначаемый по взаимному согласию в соответствии с последующим пунктом XIV и со статьей 132 Женевской конвенции 1949 г.

XIV. На своем первом заседании и до заключения перемирия Комиссия по репатриации приступает к

переговорам о назначении по взаимному соглашению посредника, который должен в любое время находиться в распоряжении Комиссии и действовать в качестве ее председателя, если не будет принято иное решение. Если соглашение о назначении посредника не может быть достигнуто Комиссией в течение трехнедельного периода после дня первого заседания, этот вопрос передается Генеральной Ассамблее.

XV. После заключения перемирия Комиссия по репатриации принимает также меры к тому, чтобы должностные лица действовали в качестве посредников при инспекционных группах или других органах, которым передаются и на которых возлагаются функции Комиссии или постановлениями проекта Соглашения о перемирии, с тем чтобы ускорить возвращение всех военнопленных на родину.

XVI. При присоединении заинтересованных сторон к Соглашению о репатриации и по назначении посредника согласно пункту XIV настоящих предложений, проект Соглашения о перемирии, если только он не будет как-либо изменен путем соглашения между сторонами, считается ими принятым. Постановления проекта Соглашения о перемирии применяются во всех случаях с изменениями, внесенными в них Соглашением о репатриации. Мероприятия по репатриации согласно настоящему соглашению начнут проводиться, когда Соглашение о перемирии будет указаным образом заключено.

XVII. По истечении 90 дней со дня подписания Соглашения о перемирии, все вопросы о военнопленных, возвращение которых на родину могло не осуществиться в соответствии с изложенной в настоящем предложении процедурой или с иной процедурой, о которой будет достигнуто соглашение, передаются — с рекомендацией относительно их дальнейшей судьбы и с указанием конечной даты прекращения их задержания — политической конференции, созываемой согласно статье 60 проекта Соглашения о перемирии. Если к концу дальнейшего 30-дневного периода еще останутся военнопленные, возвращение которых на родину не было осуществлено или будущее которых не было предусмотрено политической конференцией, то ответственность за заботу о них, за их содержание и за их дальнейшую судьбу будет передана Организации Объединенных Наций, которая во всех относящихся к ним вопросах будет действовать в строгом соответствии с нормами международного права.

399-е пленарное заседание,
3 декабря 1952 г.

611 (VII). ТУНИССКИЙ ВОПРОС

Генеральная Ассамблея,
обсудив вопрос, предложенный триадцатью государствами-членами Организации Объединенных Наций в документе A/2152,

памятуя о необходимости развития дружественных отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций, в качестве центра для согласования действий отдельных наций, направленных на достижение предусмотренных в Уставе общих целей, должна стремиться к устранению всех причин и факторов,

⁴ A/2230, приложение 3.